

فصلنامه علمی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا (س)

سال سی و سه، دوره جدید، شماره ۵۸، پیاپی ۱۴۸، تابستان ۱۴۰۲

مقاله علمی - پژوهشی

صفحات ۱۸۳-۲۰۸

سفرارت در دوره تیموریان؛ تشریفات استقبال و بار یافتن سفر^۱

میثم یاری مطلق^۲

محبوبه شرفی^۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۲/۱۲

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۴/۲۹

چکیده

آداب و تشریفات سیاسی از مباحث بسیار مهم در امر سفارت است. پذیرش سفیر در هر دوره‌ای آداب و رسوم خاصی داشت که از باورها و اعتقادات حاکم بر دربار نشأت می‌گرفت. پژوهش حاضر به روش تاریخی، مبتنی بر رویکرد توصیفی-تحلیلی و با بهره‌گیری از آثار تاریخ‌نگارانه و منشآت دوره تیموریان، در پی پاسخ به این پرسش است که: سفارت و آداب استقبال و بار یافتن سفیران در عصر تیموریان چگونه و بر مبنای چه اصول و قواعدی بوده است؟ یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که با وجود خصلت تهاجمی حاکمیت تیمور، او از کارکردهای تبادل سفیر غافل نبوده و سفارت‌های متعددی در زمان او و جانشینانش با اهداف متنوعی صورت گرفته است. از دیگر سو، آداب و تشریفات سفارت در دوره تیمور، متمایل به آداب معمولی بوده و به وسیله قانون یاسا حمایت می‌شد. در دوره شاهرخ، ابوسعید و سلطان حسین بایقراء، آداب و تشریفات سفارت به آداب ایرانی-اسلامی تمایل داشته است. شاهرخ قوانین یاسا در زمینه بار یافتن را از اعتبار انداخت. در تشریفات سفارت، آوردن هدیه برای خان و امرا تقریباً به صورت یک اصل ثابت بود و اگر سفیران هدیه به همراه نداشتند، در انجام مأموریت خود با مشکل رویه رو می‌شدند. امیران تیموری نیز اغلب به فرستادگان هدایایی می‌دادند. اسب، خلعت و زر یا پول، عنصر ثابت همه هدایا بوده

۱. شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/hii.2023.43622.2786

شناسه دیجیتال (DOR): 20.1001.1.2008885.1402.33.58.7.8

۲. دانشجوی دکتری گروه تاریخ، واحد یادگار امام خمینی(ره) شهر ری، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.
mmeysami70@yahoo.com

۳. دانشیار گروه تاریخ، واحد تهران مرکزی، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران (نوسنده مسئول).
sharafi48@yahoo.com

- مقاله برگرفته از رساله دکتری با عنوان «آداب و امور سفارت در تاریخ میانه ایران، از ایلخانان تا پایان دوره تیموریان» دانشگاه آزاد اسلامی واحد یادگار امام خمینی(ره) شهر ری در سال ۱۴۰۲ است.

است. سلاطینی چون شاهرخ، ابوسعید و حسین باقر، در مناسبات خود از کتاب نیز به عنوان هدیه استفاده می‌کردند تا ضمن هنردوست نشان دادن خود، هنر و خلاقیت درباریان خود در زمینه کتاب‌آرایی را به رخ بکشند. در این دوره، سفیران از مزایایی چون مصونیت سیاسی، برخورداری از معافیت‌های مالیاتی و تسهیلات دیگری از جمله امکانات اقامتی، غذایی و چاپاری برخوردار بودند. پذیرش سفیر در این دوره مانند دوران مغول، در انحصار فرمانروان بود. امیران تیموری از آداب و تشریفات سفارت، به عنوان ابزاری برای نشان دادن عظمت و شکوه قدرت خود بهره می‌بردند.

واژه‌های کلیدی: تیموریان، سفارت، سفیر، آداب و تشریفات باریابی

مقدمه

تیمور (۷۷۱-۸۰۷ق) توانست با به کارگیری سیاست نزدیکی و اتحاد با امیران قدرتمند و استفاده از تمام فرصت‌ها و ابزارها، پس از شکست دادن رقیبان، بر ماوراءالنهر تسلط یابد. وی سپس جنگ‌های پردامنه‌ای را آغاز کرد که شامل سرزمین‌های ایران، مصر، اردوی زرین، هند و عثمانی بود. تیمور از زمانی که توانست بر ماوراءالنهر مسلط شود تا آنگاه که در راه فتح چین در اترار از دنیا رفت، تقریباً همیشه در حال حمله به دیگر کشورها بود. با وجود این خصلت تهاجمی، او از کارکردهای تبدل سفیر غافل نبود و سفارت‌های متعددی، چه در زمان او و چه در زمان جانشینان وی، با اهداف متنوع صورت گرفت.

هر حکومتی در زمینه پذیرش سفیر دارای اصول، آداب و تشریفات خاص خود بود که این اصول باید توسط سفیر و همراهان محترم شمرده می‌شد. مغول‌ها نیز دارای آداب خاص خود در زمینه پذیرش سفیر بودند که سخت از طریق قانون یاسا حمایت می‌شد.

فرمانروایان مغول از عناصر تشریفاتی مشخص و برآمده از رفتارهای کوچ‌روانه خاصی پیروی می‌کردند؛ از جمله آنکه تشریفات شمنی خاصی برای دور نگهداشتن فرمانروان از هر گونه خطر از جانب فرستادگان خارجی طراحی شده بود. یکی از این رسوم، استفاده از آتش یا دود به عنوان پاکیزه‌کننده بود که سفیران همراه با هدیه‌هایشان می‌بایست برای زدودن سموم و افسون‌ها، از بین دو آتش بگذرند (کارپن، ۱۳۶۳: ۴۱؛ برادریج، ۱۳۹۹: ۵۰). دیدار رسمی با فرمانروایان مغول مبتنی بر رسوم نمادین سخت‌گیرانه‌ای بود که به سفیران نسبت به نادیده گرفتن آنها هشدار داده می‌شد. اگر پذیرش در یک خیمه مغولی (گر) برگزار می‌شد، سفیران می‌بایست بدون پا گذاشتن بر آستانه در، وارد شوند؛ و گرنه در خطر مرگی وحشتناک قرار می‌گرفتند. این مرگ عبارت از زنده به گور شدن در زیر خیمه بود (برادریج، همان، ۵۰-۵۱).

بارخواهان پیش از آنکه کلامی به خان بگویند، مقرر بود که زانو بزنند (لمب، ۱۳۸۹: ۱۰۳).

هنگام زانو زدن دو نفر مأمور بودند که وقتی خان به سفیر اجازه بلند شدن و نزدیک شدن را داد، زیر بازوی او را بگیرند و نزدیک خان ببرند. این نگهبانان همراه آنان تا محضر خان می‌رفتند (اشپولر، ۱۳۵۱: ۳۶۶).

در این دوره سفیر هنگامی که وارد قلمرو مغول می‌شد، مهمان خان مغول به حساب می‌آمد. از وظایف میریان، اعطای تدارکات روزانه، از قبیل غذا و نوشیدنی به مهمانان سفارت هنگام حضور در قلمرو او بود. این وظیفه بر عهده مردم مناطقی بود که سفرا از آن عبور می‌کردند (کارپن، ۱۳۶۳: ۵۹؛ شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۲۸۸). تا رسیدن سفرا به مقصد، یام‌ها^۱ موظف بودند اسب‌های تازه‌نفس و مناسب با محیط جغرافیایی را در اختیار آنها قرار دهند (کارپن، همان، ۹۵). در صورت نیاز به اسب تازه‌نفس، نزدیک‌ترین اسب بدون توجه به اینکه متعلق به چه کسی است، به فرمان خان می‌باشد در اختیار آنها قرار بگیرد (همدانی، ۱۳۷۳: ۱۴۴۶/۲؛ هال، ۱۳۹۹: ۵۴). با رسیدن به دربار، برای سفیر چادر و محل اقامت و جیره‌غذایی در نظر گرفته می‌شد. کسی که می‌خواست به حضور خان برسد، قبلاً باید اجازه می‌گرفت (کارپن، ۱۳۶۳: ۹۸). از جمله سنت‌های مغول این بود که فرستادگان دست‌خالی به حضور نرسند و هدایای ارزنده و گران‌بها تقدیم کنند (ساندرز، ۱۳۶۳: ۹۶؛ ویلتون، ۱۳۵۳: ۸۷).

سفرا در دوره مغول این مزیت را داشتند که جشن‌های بزرگی توسط خان و شاهزادگان، امرا و بانوان درباری برای آنها تدارک دیده می‌شد؛ همچنین اگر قوریلایی در مدت حضور آنان برپا می‌شد، آنها نیز دعوت می‌شدند (وصاف الحضرة، ۱۳۳۸: ۴۷۵/۴؛ القاشانی، ۱۳۴۸: ۴۹، ۱۵۲، ۱۶۶، ۱۷۵؛ مارکوپولو، ۱۳۹۶: ۳۷). از دیگر مزايا می‌توان به معافیت مالیاتی اشاره کرد که برای سفیران در نظر گرفته شده بود.

در این مقاله سعی شده است با مروری بر مسئله سفارت در عصر تیموری، آداب و آیین ورود، اسکان، پذیرایی و بازگشت سفیر، با بهره‌گیری از آثار تاریخ‌نگارانه، منشآت و سفرنامه‌های دوره تیموریان مورد مطالعه قرار گیرد.

اسناد دولتی، منشآت و مکاتبات سلاطین از مهم‌ترین منابع تاریخی هر عصری به شمار می‌آید. نسخه‌های خطی سرچشمه و گنجینه ثبت آرای متفکران گذشته، ابزار تولید علم و نشان‌دهنده پیشینه فرهنگ و تمدن ملل و از مهم‌ترین منابع اطلاع تاریخی است (حسن‌زاده و

۱. محلی که در آن اسب‌های تازه‌نفس را برای پیک‌ها و سفرایی که به نقاط دیگر می‌رفتند، نگهداری می‌کردند. یام واژه‌ای مغولی به معنی نگهبان کاروانسرا است. معانی دیگر آن قاصد، ایستگاه پست و اسب ایستگاه پستی است (آکترتسی، ۱۳۹۷: ۷۶).

تفضیلی شاد پور، ۱۳۹۲: ۹۰). دوره تیموری به لحاظ دارا بودن این آثار، از عصرهای مهم تاریخ ایران است. از جمله این آثار می‌توان به منشأ الانتقاء خوافی، منشآت خواجه عبدالله مروارید، منشآت اسفزاری، منشآت السلاطین فریدون‌بیگ، فرائد غیاثی و نسخه‌های خطی موجود در کتابخانه مجلس شورای اسلامی، نظیر مکاتبات تاریخی گورکانیان، منشآت و مکاتیب، مجمع الانتقاء و ترسیل معین‌الدین اسفزاری اشاره کرد. آثار یادشده اطلاعات گران‌بهایی درباره موضوع سفارت، به‌ویژه در زمینه اهداف و مقاصد سفارت‌ها و جایگاه سیاسی سفرای اعزامی دارند، اما اطلاعات آنها در زمینه آداب و تشریفات سفارت محدود است و جز چند مورد مختصر، داده‌ای در بر ندارند. همچنین در منابع این دوره، به‌ویژه سفرنامه کلاویخو و همچنین خاطرات اسقف سلطانیه درباره تیمور که توسط «مارسل برایون» در ضمیمه کتاب منم تیمور جهان‌گشا به چاپ رسیده، جزئیات مراسم بار یافتن نزد تیمور به خوبی بیان شده است. البته در مورد شاهرخ و جانشینانش، سایر منابع به کلیات اکتفا کرده و جزئیات زیادی را مطرح نکرده‌اند.

بنا بر پیشینه تحقیق، آثاری که درباره تاریخ ایران در دوره تیموریان نگاشته شده، در هر یک اشاراتی گذرا به موضوع مورد نظر شده است؛ از جمله این آثار می‌توان به کتاب تاریخ ایران دوره تیموریان، پژوهش دانشگاه کمبریج اشاره کرد. کتاب پادشاهی و ایدئولوژی در دنیای اسلامی-مغولی، اثر آن. اف. برادریج که در آن نویسنده، ایدئولوژی‌های اصلی پادشاهی را آن‌طور که در مناسبات سیاسی میان مملوکان و مغولان و جانشینان ایلخانان و تیمور ابراز می‌شد، مورد بررسی قرار داده است. همچنین مقاله «روابط تیموریان و چین در نیمه اوّل قرن نهم هجری» نوشتۀ مسعود بیات که در آن به روابط ایران و چین در عهد تیمور، شاهرخ و بررسی علل کاهش روابط ایران و چین بعد از شاهرخ پرداخته شده است. در مقاله «بررسی روابط خارجی ایران در دوره حکومت تیموریان» نوشتۀ مسعود محمدی نیز به بررسی روابط خارجی ایران در عهد حکومت تیموریان با چین، هند، مغولان و خانات جفتای، عثمانی و آق‌قویونلوها، اروپا و دربار ممالیک پرداخته شده است. فیض‌الله بوشاسب و صادق کریمی در مقاله «بررسی روابط سیاسی ایران و چین در عهد تیموریان» به روابط ایران و چین در عهد مغول، تیمور، شاهرخ و دیگر جانشینان شاهرخ پرداخته‌اند. می‌توان به کتاب مبانی، چارچوب‌ها و الگوهای سفارتی و مکاتباتی در ایران عصر صفوی نوشته عبدالله متولی^۱ نیز

۱. عبدالله متولی (۱۳۹۶)، مبانی، چارچوب‌ها و الگوهای سفارتی و مکاتباتی در ایران عصر صفوی، اراک: دانشگاه اراک.

اشاره کرد. در این اثر به مسئله سفارت و شرایط و ویژگی‌های آن در دوره صفویه پرداخته شده، اما به عنوان الگو مورد استفاده نگارنده قرار گرفته است. گفتنی است وجه تمایز این مقاله با تحقیقات یادشده، علاوه بر پرداختن اختصاصی به مسئله سفارت، بهره گرفتن از منابع و آثار تاریخ‌نگارانه در کنار منشآت و مکاتیب دوره مورد پژوهش است.

مراد از آداب و تشریفات در پژوهش حاضر، قوانین، رسوم و سنت‌هایی است که در مراسم درباری عصر تیموری، هنگام بار یافتن سفرا رعایت می‌شد. بار در اصل به معنی «اجازه» در مراسم به تخت نشستن و پذیرفتن اشخاص است. این مراسم دارای آدابی است که در هر دوره‌ای برگرفته از سنت‌ها و رسوم و فرهنگ آن زمانه است. در حقیقت، آداب و تشریفات بار یافتن را باید مجموعه‌ای از شیوه‌های رفتاری در جشن‌ها، سوگواری‌ها، احترامات تشریفاتی، پذیرایی‌های دیپلماتیک، عناوین و القاب رسمی دانست که درباره سفرا و مأموران سرزمینی در سرزمین دیگر به اجرا درمی‌آمد.

۱. سفارت در دوره تیموریان

پادشاهان از طریق تبادل سفیر با یکدیگر ارتباط برقرار می‌کردند. سفیر با توجه به مسئولیت مهمی که بر عهده داشت، می‌بایست به ویژگی‌هایی که لازمه موفقیت در این مسئولیت بود، آراسته باشد. بدین روی، با توجه به آثار و منابع این دوره، می‌توان درباره اعزام سفیر از سوی امیران تیموری به دربار سایر حاکمیت‌ها، به ویژگی‌های عمومی که لازمه انجام امر سفارت بود، پی برد. یکی از این ویژگی‌ها، زبان‌آوری و سخنوری است. وجود عباراتی چون «چرب‌زبان و شیرین‌سخن» (میرخواند، ۱۳۳۹: ۲۴۶/۶) و «سفیران سخنران نکته‌دان» (تاج‌السلمانی، ۱۳۹۳: ۲۰۲) در توصیف سفیران، نشان‌دهنده اهمیت این ویژگی است. سفیر می‌بایست امین و صادق بوده باشد. در منابع این دوره، با عباراتی چون «مورد اعتماد» (میرخواند، ۱۳۳۹: ۶۲۳/۶) و «در زمرة معتمدان خاص» (اسفزاری، ۱۳۹۸: ۱۴۹؛ مؤید ثابتی، ۱۳۴۶: ۳۹۹-۳۹۸)، به دارا بودن این ویژگی توسط سفرای اعزامی اشاره شده است.

از دیگر ویژگی‌های ضروری سفیر، زیرکی و کارданی او بوده است. در متون و آثار تاریخی دوره تیموریان، سفیران را با عبارت‌هایی چون «فرزانه عصر» بودن (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۶۸۹/۲-۶۹۰) و «از مردم عاقل کاردهیده» بودن (شامي، ۱۳۶۳: ۲۲۱) توصیف کرده‌اند. با تجربه بودن و آشنایی او با آداب سفارت، از دیگر ویژگی‌های ضروری سفیر بوده است. در آثار و منابع دوره تیموری بر جایگاه اجتماعی ویژه سفیر تأکید شده است؛ از جمله در وصف سفیر از عبارت‌هایی چون خواجه فلان «به علو نسب و سمو حسب اعتصاف داشت» (خواندمیر،

از ۱۳۸۰: ۴۹۱/۳) و یا «اعیان حضرت و مشاهیر» (حافظ ابرو، ۱۳۸۰: ۴۶۸/۳) یاد کرده‌اند. از دیگر ویژگی‌ها می‌توان به شجاعت، صبر و شکیبایی اشاره کرد.

مطالعات نشان می‌دهد که سیاست حکومت تیموری در مناسبات سیاسی با دیگر سرزمین‌ها، شامل دو رویکرد بوده است. رویکرد نخست که در زمان تیمور دنبال شد، رویکردی تهاجمی و آمرانه به شمار می‌رفت و در صورت تبادل سفیر، این امر گونه‌ای تعیین تکلیف و بر پایه توسعه ارضی، پرداخت باج، اظهار ایلی و ضرب سکه بود. البته این بدان معنا نیست که این شیوه در همه موارد صدق می‌کرد، بلکه تیمور در ارتباط با سلطان برقوق، سیاست دوستانه، با وجود فرهنگی و اقتصادی را جایگزین سیاست آمرانه کرده بود. رویکرد دوم که در زمان شاهرخ (حک: ۸۵۰-۸۰۷ق) و دیگر جانشینان وی اعمال می‌شد، مناسبات دوستانه با ابعاد اقتصادی-فرهنگی بود. البته جنبه آمرانه سیاست نیز در جای خود کاربرد داشت و مورد استفاده قرار می‌گرفت (محمدی، ۱۳۹۶: ۷۰۱-۷۰۰). دوران ابوسعید نیز در مناسبات خارجی دارای دو رویکرد بوده است. رویکرد اول که از زمان قدرت‌گیری وی تا زمان حیات ابوالقاسم بابر و همچنین صلح با جهانشاه بوده که رویکردی صلح طلبانه بوده، اما رویکرد دوم بهویژه پس از قتل «جهانشاه» در ارتباط با «اووزون حسن» رویکردی آمرانه و تهاجمی بوده است.

مناسبات خارجی دوران سلطان حسین بایقرابه خصوص در ارتباط با آق‌قویونلوها را می‌توان دوستانه و صلح طلبانه دانست. داده‌ها نشان می‌دهد که بیشترین تبادل سفیر با حکومت‌های خارجی در دوره تیمور، با حکومت ممالیک و دربار عثمانی صورت گرفته است. از مسائل اصلی تیمور با دربار عثمانی پناهنه شدن «قرایوسف» و «احمد جلایر» به «ایلدروم بایزید» بود که با توجه به این موضوع، عمدۀ اهداف تبادل سفیر در دوره تیمور با عثمانی تا قبل از وقوع درگیری و جنگ، درخواست استرداد آنها و یا عدم پشتیبانی از آنها و دور کردن‌شان از منطقه بود (فریدون‌بک، ۱۳۰/۱-۱۲۷۵).

در دوران زمامداری تیمور سعی می‌شد در ارتباط با سرزمین‌های یادشده بهویژه ممالیک، سفرا از میان مسلمانان و طبقات مذهبی انتخاب شوند؛ چنان‌که تیمور نزد سلطان برقوق (۷۸۴-۸۰۱ق) «شیخ ساوه‌ای» را فرستاد (فریدون‌بک، همان، ۱۲۹؛ نوایی، ۱۳۴۱: ۱۰۷)؛ یا «مولانا بدراالدین احمد» فرزند «شیخ شمس الدین محمد جزری» را به نزد سلطان فرج (حک: ۸۰۱-۸۱۵ق) فرستاد و خواستار ایلی شد (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۹۳۷/۱).

یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که رویکرد تهاجمی و آمرانه تیمور در تبادل سفیر به سبب درخواست وی در بیشتر سفارت‌ها برای اظهار ایلی از سوی آنان بوده است. در حقیقت، اظهار

تابعیت را مقدم بر جنگ با آنان قرار می‌داد. این امر گونه‌ای تعیین تکلیف بر پایه توسعه ارضی از طریق اظهار ایلی بود. برای نمونه، تیمور در جریان یورش پنج‌ساله، سفیری نزد «سید کمال الدین» در استرآباد و مازندران برای ایلی فرستاد و سید کمال الدین اظهار ایلی کرد. بنا بر روایت منابع، وی بعد از مدتی تغییر عقیده داد و تصمیم به مقاومت گرفت. تیمور بار دیگر فرزندش سید غیاث الدین را برای نصیحت نزد او فرستاد (سمرقندی، همان، ۶۵۳؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۲۰۵/۶).

در دوره شاهرخ، عمله تمرکز وی با توجه به اوضاع پریشان پس از مرگ تیمور، تحت کنترل درآوردن رقیبان تیموری خود بود و بر همین اساس، تبادل سفیر در این چارچوب صورت می‌گرفت.

هم‌زمان با رقابت‌های شاهزادگان تیموری برای به دست گرفتن قدرت، «قرایوسف ترکمان» از این اوضاع استفاده کرد و با شکست دادن امراه تیموری، توانست بر قلمرو غربی تیموری مسلط شود. این مسئله باعث شد قرایوسف نیز در زمرة مقاصد سفارت‌های بعدی شاهرخ قرار بگیرد؛ گرچه که این سفارت‌ها نداد و با جنگ پایان یافت.

عمله سفارت‌های خارجی شاهرخ، با توجه به رویکرد مذهبی و شریعت‌مدارانه وی، ارتباط با ممالیک با هدف کسب مشروعيت دینی بوده است. بر این اساس، سفران بدون توجه به روابط میان آنها، اغلب از میان طبقات مذهبی انتخاب می‌شدند. از سوی دیگر، یکی از مهم‌ترین اهداف سفارت، جامه پوشاندن کعبه از سوی شاهرخ بوده است که در برخی موارد با مقاومت و سرسختی ممالیک مصر رویه‌رو می‌شد. برای نمونه، هنگامی که «اشراف برسبای» (حک: ۸۲۵-۸۴۱) بر دربار ممالیک مسلط شد، تعدادی نامه میان او و شاهرخ رد و بدل گردید که از خواسته‌های اصلی شاهرخ، جامه پوشاندن قسمت درونی کعبه بود که با مخالفت برسبای همراه شد (الشريده، ۱۳۸۴: ۱۲۲). شاهرخ بار دیگر نامه‌ای با مضمون جامه پوشاندن خانه کعبه و زیارت قدس و انتقاد از عملکرد برسبای، توسط «سید شریف تاج‌الدین علی شیرازی» که از اشرف شیراز بود، به قاهره فرستاد (ابن‌تغیری‌بردی، ۱۹۶۲: ۱۴-۲۰۰/۲۰۱، ۲۴۵). پس از مخالفت‌های برسبای برای جامه پوشاندن کعبه، شاهرخ از خواسته قبلی خود فراتر رفت. او خلعت و نامه‌ای توسط شیخ صفا فرستاد و از برسبای خواست که خود را نماینده شاهرخ بداند و به نام او سکه بزند و خطبه بخواند (ابن‌حجر عسقلانی، ۱۹۸۶: ۷/۲۸۲-۲۸۳؛ ۲۵۶-۲۵۷). این‌تغیری‌بردی، ۱۹۶۲: ۱۴/۲۴۵، ۲۵۶، ۲۵۷-۲۵۸).

با روی کار آمدن «چقماق» (حک: ۸۴۲-۸۵۷) -پس از برسبای- نیز سفارت‌هایی بین آنها مبادله شد. در سفارت‌های یادشده نیز سفرا از طبقه روحانی و به منظور جامه پوشاندن کعبه

بوده است؛ چنان‌که شاهرخ یک بار «مولانا مبارکشاه پروانچی» را مأمور کرد تا به همراه سفير مملوک به سفارت نزد وی برود (سمرقندی، ۱۳۸۳؛ ۴۸۷/۲؛ فصیح خوافی، ۱۱۴۹/۳؛ روملو، ۱۳۴۹؛ ۲۴۱). البته گاهی جایگاه دینی سفرا مانع از برخورد سخت دربار پذیرنده با آنها نمی‌شد؛ چنان‌که شیخ ساوه‌ای که از طرف تیمور به سفارت نزد برقوق رفته بود، به قتل رسید (سمرقندی، ۱۳۸۳؛ ۱/۴۰؛ میرخواند، ۱۳۳۹؛ ۶/۳۵۵-۳۵۶؛ مقریزی، ۱۹۵۶؛ ۳/۹۷۷؛ دینپرست، ۱۳۸۹؛ ۳۲-۳۳).

در شرایط جنگی، در صورت تبادل سفیر، سفیر از میان امیران و فرماندهان نظامی انتخاب می‌شد تا علاوه بر انجام سفارت، به‌طور پنهانی توانمندی جنگی میزبان را ارزیابی کند. البته این امر به صورت مطلق نبود و به هنگام درگیری‌ها، گاهی سفیر از طبقات مذهبی که گاه شغل دیوانی نیز داشت، انتخاب می‌شد. در برخی مواقع نسبت‌های فامیلی و بومی بودن، به علت آشنای با خلق و خوی حاکم پذیرنده و همچنین ترس از خطراتی که سفیر را تهدید می‌کرد، یکی از ملاک‌هایی بود که در تعیین سفیر ارسالی مؤثر بود. برای نمونه، در جریان حمله شاهرخ به سیستان، او «پهلوان شمس» و دیگر معارف سیستان را که در قلعه فراه تسليم او شده بودند، خلعت پوشانید و به رسم رسالت پیش «شاه قطب الدین» فرستاد و او را به ایلی فرا خواند (میرخواند، ۱۳۳۹؛ ۵۸۵/۶؛ واله اصفهانی، ۱۳۷۹؛ ۴۱۸). شاهرخ در مسئله سورش اسکندرمیرزا در اصفهان و فارس، مولانا غیاث‌الدین سمنانی را به نزد اسکندر فرستاد و خواستار صلح و پایان تمرد شد (سمرقندی، ۱۳۸۳؛ ۲/۱۹۵؛ حافظ ابرو، ۱۳۸۰؛ ۳/۵۴۱-۵۴۰؛ میرخواند، ۱۳۳۹؛ ۶/۶۱۸).

به‌نظر می‌رسد محترم‌ترین قشر جمعیت بومی، متشکل از اعضای جامعه مذهبی بود که تعدادی از آنها پیروان بسیاری در میان مردم داشتند.

پیروی از الگوی یادشده پس از فوت شاهرخ و بی‌نظمی بعد از آن، در زمان سایر جانشینان وی نیز دیده می‌شود. به هنگام اختلاف و درگیری میان سلطان محمد و جهانشاه (۸۷۲-۸۴۱)، گوهرشاد آغا «مولانا یعقوب» را که پروانچی شاهرخ‌میرزا بود، به رسالت پیش جهانشاه فرستاد (طهرانی، ۱۳۵۶؛ ۲۹۶).

گاه رسم بر این بود که حاکمان در گرفتاری‌های بزرگ، مادرانشان را برای عادی‌سازی روابط به عنوان میانجی سفیر می‌فرستادند. برای نمونه، در هنگام حمله تیمور به قلعه آونیک، «مصر خواجه» مادر خود را با تحفه‌های خوب فرستاد (سمرقندی، ۱۳۸۳؛ ۱/۷۰۱-۷۰۲؛ میرخواند، ۱۳۳۹؛ ۶/۲۳۹-۲۴۰؛ تتوی و قزوینی، ۱۳۸۲؛ ۷/۴۸۴-۴۸۶؛ همچنین در دوره «شاهرخ» که دستور حرکت لشکر به سمت کرمان (سلطان اویس) را صادر کرد، شاهد سفر

مادر سلطان اویس نزد شاهرخ و ایفای نقش میانجی سفیر برای عفو فرزند و عادی‌سازی روابط میان آنها هستیم (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۶۱۹/۴؛ ۱۳۸۰: ۲۲۸/۲؛ حافظ ابرو، ۱۳۸۰: ۸۷۳-۸۵۵ حک: نیز «سید ابراهیم قمی» به اتفاق «مهدعلیا» مادر سلطان ابوسعید، برای صلح به اردواز اوزون حسن رفتند، اما سفارت نتیجه‌ای نداد (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۹۸۹-۹۸۸/۲).

۲. آداب پذیرش و بار یافتن سفیران در دربار

پذیرش سفرای حکومت‌های دیگر، در کنار فرستادن سفیر، از عوامل مهم در توسعه روابط سیاسی و دیپلماتیک میان حکومت‌ها محسوب می‌شود. از مباحث بسیار مهم در امر سفارت، آداب و تشریفات سیاسی، پذیرش و بار یافتن سفراست که در هر دوره‌ای از آداب و رسومی پیروی می‌کند و عموماً متأثر از باورها و اعتقادات حاکم بر آن دربار است. در عصر تیموریان نیز در زمینه پذیرش و بار یافتن سفیر، آداب و تشریفات خاصی رعایت می‌شد که در پژوهش حاضر تلاش شده است این آداب و تشریفات بیان شود.

۲-۱. تأمین ضروریات سفیر طی مسیر سفارت

ورود سفیر به سرزمین تیموری، نیازمند داشتن اجازه سفر بود. این کار با فرستادن قاصدانی به دربار، برای دریافت اجازه سفر از سرحدات تیموری صورت می‌گرفت. با موافقت دربار، برای آنها نشان‌هایی صادر می‌شد که به منزله گذرنامه بود و با این نشان‌ها امکان استفاده از امکانات و علوفه و یام‌های حکومتی برای سفر افراد می‌شد (سمرقندی، همان، ۵۷۱-۵۷۲). از سرحد قلمرو تیموری برای آنها نگهبانانی در نظر می‌گرفتند که هم محافظ و مسئول جانشان و هم راهنمای آنها در طول مسیر بودند.

هنگامی که سفیر وارد خاک تیموریان می‌شد، مهمان خان خوانده می‌شد. از وظایف میزان اعطای تدارکات روزانه، از قبیل غذا و نوشیدنی به مهمانان بود. این وظیفه در دوره تیموریان - مانند دوره مغول و ایلخانی - بر عهده مردم سرزمین‌هایی بود که سفرا از آنها عبور می‌کردند (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۱۵۷، ۱۵۲، ۱۷۵). چه بسا حاکم آنها را به صرف غذا به منزل خود می‌برد. در ضمن، مردم محلی -همانند دوره مغول (همدانی، ۱۳۷۳: ۱۴۴۷/۲)- علاوه بر وظیفه تأمین مایحتاج، وظیفه نگهداری و محافظت از اسب‌ها و وسایل سفیران را هنگام شب بر عهده داشتند.

در طول مسیر نیز سفرا از امتیاز استفاده از اسب‌های تازه‌نفس برخوردار بودند. در قلمرو

۱۹۲ / سفارت در دوره تیموریان؛ تشریفات استقبال و بار یافتن سفرا / یاری مطلق و ...

تیمور چاپارخانه‌های متعددی وجود داشت. اسب‌های این چاپارخانه‌ها در موقعی که سفیری به دربار تیموری می‌رفت و یا از دربار تیموری به سفارت به مناطق دیگر می‌رفت، مورد استفاده آنها قرار می‌گرفت. این قانون در طول دوران تیموری دوام داشت و اجرا می‌شد و باعث ایجاد زحمت برای مسافران و مردم می‌شد. در دو نامه از سلطان بایقرا (حک: ۸۷۳-۹۱۱ق) که برای دو نفر صادر کرده و نشان‌دهنده مسافرت آنان است، از مأموران چاپاری و دولتی خواسته شده است این قانون را در مورد صاحبان نامه‌ها و افراد آنها اجرا نکنند. در نشانی که برای «سید رضی‌الدین کربلایی» -که عازم سفر حج بود- صادر شد، خواسته شده بود «ایلچیان و یامچیان و لشکریان و راهداران و حافظان ثغور و ضابطان حدود و مستحفظان مسالک و معابر مانع و مزاحم نشوند و چهارپایان او را الاغ نگیرند» (اسفزاری، ۱۳۹۸: ۸۹). در نشانی دیگر که برای شخصی به نام «مولانا سیفی» صادر شده است، خواسته شده بود «حکام و داروغگان و مستحفظان مسالک و مراحل و ایلچیان و آینده و رونده و غیرذلك... چهارپایان او و مردم او را الاغ نگیرند» (عبدالله مروارید کرمانی، ۱۳۹۸: ۱۵۱-۱۵۲).

بیشتر حاکمان برای افزودن شأن و منزلت خود، در شهرهای طول مسیر دستور می‌دادند با برپایی جشن، از سفر استقبال کنند؛ به طوری که تیمور هنگامی که کلاویخو و سفرای مصر در راه دربار او بودند، چند نفر مأمور ویژه را پیش آنها فرستاد تا از کیفیت پذیرایی و در اختیار گذاشتن اسب یام از آنها پرسش کنند (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۱۸۲، ۲۰۸-۲۰۹). همچنین تیمور هنگامی که سفیری از جانب پادشاهی بزرگ و دوست نزد او می‌آمد، به بعضی از حکام شهرها دستور می‌داد از آنها پذیرایی شایسته به عمل آورند و نیز دستور می‌داد که در هر شهر به آنها اسبی بدهند یا به نیابت از او، سفیر را خلعت بپوشانند و این خلعت پوشانیدن نشانه احترام تیمور به شخص پادشاهی بود که این سفرا را فرستاده بود. «رسم بر این جاری است که در این گونه موارد آن کس که از جانب تیمور در پوشانیدن خلعت نیابت دارد، ضیافتی باشکوه به راه اندازد و چون از سفره برخاستند، خلعت را بر مهمان بپوشاند و مهمان نیز برای نمودن مرائب سیاسگزاری سه بار بر زمین زانو زند» (کلاویخو، همان، ۱۸۳).

شاخرخ نیز هنگامی که اطلاع یافت سفیر مصر به هرات نزدیک است «یکی از مقربان را به رسم استقبال فرستاد و فرمان داد که در هر ولایت شرایط خدمت به جا آورند» (میرخواند، ۱۳۳۹: ۱۳۸۳؛ ۷۱۵/۶؛ سمرقندی، ۱۴۸۵/۲).

۲-۲. آداب مهمان‌داری و پذیرایی

برای اقامت سفیر در دربار، محلی را آماده می‌کردند و غالباً محل اقامت آنها در دوران تیموری

باغ‌های امرا بود. مأموران عالی‌رتبه‌ای را در طول دوران اقامت برای تأمین وسائل رفاهی و راهنمایی و هدایت سفیر در نظر می‌گرفتند تا ضمن تهیه ضروریات، بر نحوه خدمتگزاری و حفاظت از آنها نظارت کنند. مأمور عالی‌رتبه امیر سفیر را در جلسات دربار و مهمانی‌های عمومی به حضور امیر می‌برد و او را در کمال احترام در محل و جایگاه مناسب می‌نشاند. کوچک‌ترین کوتاهی در انجام وظیفه خدمت به سفیر، امیر را آزرده می‌ساخت (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۲۹، ۲۳۱، ۲۸۰، ۱۳۴۴: ۱۳۲۹). معمولاً برای اغلب هیئت‌های سفارتی باریافته به دربار تیموریان، برنامه‌های سرگرم‌کننده در نظر گرفته می‌شد. علاوه بر وجه سرگرم‌کنندگی، «تشrifات نمایشی برای مهم‌تر و بزرگ‌تر نشان دادن موقعیت دارنده قدرت و بیشتر کردن نفوذ وی بود» (ابوالحمد، ۱۳۸۴: ۱۰۱).

این برنامه‌ها شامل مهمانی‌های متعددی می‌شد که به افتخار حضور سفرا توسط پادشاه، شاهزادگان، بانوان دربار و امراء تیموری بربا می‌شد. این سفرا همچنین در جشن‌ها، بازی‌ها، مهمانی‌های شکار یا جشن‌های خانوادگی و جشن‌های عروسی شاهزادگان تیموری حضور می‌یافتند (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۱/ ۹۰۳؛ ۹۰۳/ ۱: ۱۳۳۹؛ میرخواند، ۱۳۷۶-۴۷۶؛ حافظ ابرو، ۱۳۲۸: ۲۱-۲۳). سفرا ای که در دربار تیمور بودند، هنگامی که سفیری جدید وارد می‌شد، به مراسم باریابی او نیز دعوت می‌شدند (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۳۶).

تیمور همچنین برخی سفیران را برای دیدن طرح‌های معماری که نشانگر عظمت او و خاندانش بود، می‌فرستاد (میرخواند، ۱۳۳۹: ۴۷۶/ ۶). سفرا این امکان را داشتند که با اجازه سلطان، از دیگر شهرها نیز بازدید کنند (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۲/ ۴۸۷). همچنین برای تأثیرگذاری بر سفیر، ثروت خود را به رخ می‌کشیدند. شیخ نورالدین که در جریان یورش پنج ساله، به ضبط اموال فارس مأمور شده بود، هنگامی به دربار تیمور رسید که ایلچیان جته^۱ و ازبک نیز حضور داشتند. به گفته سمرقندی، آن اموال را از صباح که سلطان و الشمس از افق مشرق طالع گشت تا آن زمان که فروغ نور جهانگیرش بر وسط السما ساطع شد در حضور سفرا بر تیمور عرضه کردند (همو، همان، ۱/ ۷۴۵-۷۴۶). یا برای نشان دادن قدرت شاهانه خود، گناهکاران را چه از طبقات بالای دربار و چه عامه مردم، در حضور سفیر مجازات می‌کردند

۱. چنگیز قبل از مرگش فتوحاتش را بین فرزندانش تقسیم کرد که در این بین سهم جغتای ممالک ایغور یعنی بلاد ترکستان از حدختای تا ماوراءالنهر و حدود جیحون بود. خاننشین جغتای در آشوبی که پس از خلع یکی از خان‌های این الوس روی داد، در سال ۷۳۴ به دو بخش تقسیم شد. بخش شرقی که تحت حاکمیت مغولان بود، به جته و قسمت غربی که بخش اصلی آن سرزمین ماوراءالنهر بود، به الوس جغتای معروف شد.

(کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۵۱-۲۶۹).

گفتنی است امیران تیموری گاه به سبب ناخرسنی و رنجشی که از سلطان یا حاکمی داشتند، هدایای او را نمی‌پذیرفتند. برای نمونه، تیمور ایلچی نزد بازیزید فرستاد و درخواست کرد تا قلعه کماخ را به کارگزاران تیموری برگرداند. تیمور به مدت دو ماه متظر ماند، اما خبری از سفریش نشد؛ به همین دلیل به فتح قلعه کماخ اقدم کرد و آن را به تصرف درآورد. بعد از این فتح، سفیر اعزامی او به همراه سفرای بازیزید آمدند. جواب بازیزید مطلوب نظر تیمور نیافتاد و هدایای او را که چند جانور شکاری و ده سر اسب بود، نپذیرفت و رد کرد (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۹۱۰/۱).

گاهی فرستادگانی که فرستنده آنها در شرایط دشمنی قرار داشت، ممکن بود مجبور به پیوستن به نمایش‌های نظامی باشد؛ چنان‌که سفیران بازیزید که قبل از حمله تیمور به روم آمده بودند، مجبور شدند در صحرای «سیواس» از جلوی صف نظامیان که در صفووف منظم و مجهز به همه ابزارهای جنگی بودند، عبور کنند (میرخواند، ۱۳۹: ۴۰۶/۶). همچنین گاهی در معرض اعمال وحشتناکی قرار می‌گرفتند. برای نمونه، هنگامی که سفیر اوزون‌حسن در صحرای میانه به اردوی ابوسعید رسید، پس از دو روز اجازه بار صادر شد. با ورود سفیر به اردو، جمعی را به شکلی خاص درآوردند و گفتند که آنها آدمی خوارند و در پیش سفیر شخصی را به آنها دادند و آن شخص را کشتند و پاره‌پاره کردند و گفتند که می‌خوریم. همچنین اسب‌هایی را که سفیر از طرف اوزون‌حسن آورده بود، در پیش چشم سفیر رمانیدند (طهرانی، ۱۳۵۶: ۴۷۳-۴۷۴؛ روملو، ۱۳۴۹: ۴۷۶) و یا در معرض اعمال تنبیه‌ی و تحقیر قرار می‌گرفتند (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۲۶؛ بیات، ۱۳۸۹: ۳۰؛ بوشاسب و کریمی، ۱۳۹۶: ۶).

به نظر می‌رسد این مبالغه در پذیرایی و مهمانداری از سفرا، دو هدف داشته است. نخست گرامی داشتن سفرا بدان سبب که نماینده فرستنده خود بوده‌اند و هدف دوم این بود که می‌خواستند با مبالغه در مهمانداری، عظمت و بزرگواری و شأن و قدرت خود را به رخ سفرا بکشند تا هنگام بازگشت، آنچه را دیده و شنیده‌اند، به شهرباران خود بازگویند و ضمن بالا بردن مقام آنان نزد شهرباران خود، از قدرت آنان هراسی در دلشان پدید آید (ابن‌الفراء، ۱۳۶۳: ۱۶۲).

۲-۳. امتیازات و معافیت‌ها

از مزایایی که سفیران در تمام ادوار تاریخی از آن بهره‌مند بودند، مصونیت جان سفیر است. گرچه در موارد نادری این مصونیت زیر پا گذاشته می‌شد، ولی این امتیاز یک اصل ثابت شده

در روابط بین حکومت‌ها بود. پایبندی به اصل یادشده، در میان تیموریان نیز مورد احترام بود. آنها در برخورد با سفرا سعی می‌کردند حرمت جان سفیر حفظ شود. تیمور در برخورد با سخنان نسنجدۀ سفیر مصر، به او گفته بود: «اگر نه شیوه پادشاهان پیشین بودی که فرستادگان را نیازارند، هر آینه آنچه را که شایسته آنی با تو روا می‌داشم» (ابن عربشاه، ۱۳۷۳: ۱۶۱). البته مواردی دیده می‌شود که این اصل نادیده گرفته می‌شد و سفیر به قتل می‌رسید. این شرایط با محتوا، مضمون، پیام و اهدافی که سفیر به دنبال آن بود، ارتباط داشت.

هنگام بازگشت سفرا، به آنها نشان‌ها و نامه‌هایی داده می‌شد که مجوز عبور و بهره گرفتن از امکانات چاپاری و معافیت‌هایی بود که برای سفرا در نظر گرفته شده بود. یکی از این نامه‌ها که در سفارش دو تن از سفرای هندوستان از طرف سلطان حسین باقیرا صادر شده بود، به این شرح است که: «می‌باید که در آن موضوع نزول ایشان را مواجب اعزاز مبدول داشته باج و تمغا که بر مقتضی شریعت بیضا در جمیع ممالک محروسه لوح احوال و اموال خلائق را از لوث مطالبه آن معرفی گردانیده ایم نستانند و به جهت سوغات و سلامانه و تحملات دیوانی طمع و توقع نکنند و مستحفظان طرق به شلتاق راهداری مزاحم ایشان نشوند و اسباب و اسباب که همراه داشته باشند به سلامت گذارنده مانع نگرددند و داروغگان و مواضع از منازل مخوفه مساعدت کرده به مأمن رسانند و اگر چیزی از اموال وجهات ایشان غایب گردد به احضار آن غایب اهتمام مرعی دارند و جماعت قوشچیان و ایلچیان و یامچیان و غیرهم چهارپایان مشارالیهان و متعلقان به حکم و بی حکم اولاد نگیرند و شکر شکایت ایشان را در همه ابواب مشمر و مؤثر شناسند درین باب تقصیر ننمایند» (خوافی، ۱۳۵۷: ۱۸۴-۱۸۵).

۲-۴. آداب بار یافتن در دربار تیموری

با رسیدن سفیر به پایتخت، آنها را به مکانی که برای اقامت آنها در نظر گرفته بودند، راهنمایی می‌کردند. سفیران پس از رسیدن به پایتخت و اردو، چند روز می‌مانندند تا به آنها اجازه بار داده می‌شد (سمرقدی، ۱۳۸۳: ۲/۸۴۰؛ ۴/۷۰۴). پیشکش‌هایی که به تیمور تقدیم می‌شد، باید سه روز تحت بازرگانی ماندنده باشد. «این از رسوم و عادات وی است که هیچ پیشکشی را نپذیرد مگر آنکه سه روز تحت بازرگانی مانده باشد» (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۲۹).

در روز شرفیابی کلاویخو، در بیرون قصر عده‌ای از ملازمان تیمور، او و همراهانش را از اسب فرود آورده و هدایایی را که برای تیمور آورده بودند، از همراهانش گرفتند و آن هدایا را روی دو دست نهادند و با احترام جلو افتادند. بعد از بردن پیشکش‌ها، ملازمانی با گرفتن زیر بغل سفیران، آنها را به درب ورودی کاخ راهنمایی کردند. سفیر در آنجا توقف کرد تا

۱۹۶ / سفارت در دوره تیموریان؛ تشریفات استقبال و بار یافتن سفرا / یاری مطلق و ...

فرستاده‌ای گسیل شود و حضور او را اعلام کند. هیچ‌کس بدون اجازه بار، حق نداشت به محل خان نزدیک شود. یک بار که هیئت اسپانیایی بدون اجازه قبلی به امید بار یافتن به محل خان نزدیک شده بودند، حاججان تیمور مهمنان دار آنها را که سفیران را از این کار باز نداشته بود، چوب سختی زدند (کلاویخو، همان، ۲۲۲، ۲۸۰).

با صادر شدن اجازه بار، به نزدیک هر یک از سفیران دو تن از برگان می‌آمدند و زیر بازوی آنها را مانند پیش می‌گرفتند و راهنمایی می‌کردند. در دومین درب ورودی کاخ، سه نفر از شاهزاده‌ها نشسته بودند که نوه‌های تیمور بودند. در اینجا از سفرا درخواست می‌شد اگر نامه‌ای دارند تسلیم کنند تا توسط یکی از شاهزادگان به خدمت تیمور بردشود (بارتولد، ۱۳۳۶: ۷۹-۸۰).

پیش از بار یافتن نزد خان، به آنها آداب بار یافتن آموزش داده می‌شد (برایون، ۱۳۷۲: ۴۲۹). در بارگاه تیمور رسم زمین‌بوسی معمول نبود، بلکه بارخواه با دیدن خان می‌باشد در حالت دست به سینه، زانوی راست خود را بر زمین می‌نهاد و سپس گام به گام پیش می‌رفت و در طول راه سه بار این کار را تکرار می‌کرد. بار سوم در همان جا می‌ماند و کسانی که تا آنجا او را هدایت کرده بودند، به پشت دور می‌شدند. بارخواه در همان وضع می‌ماند تا خان به او دستور برخاستن می‌داد. وقتی بارخواه از جای بر می‌خاست، پیش خدمت‌های خاص پیش می‌آمدند و زیر بغل بارخواه را می‌گرفتند و او را تا نزدیکی خان می‌بردند و در آنجا بارخواه دوباره زانو بر زمین می‌زد و به همان وضع می‌ماند تا خان دوباره به او اجازه برخاستن بدهد (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۲۴).

گرفتن بغل بارخواه ضمن اینکه نشانه عالی‌ترین مراسم شاهانه بوده است، نوعی احتیاط در برابر سوءقصد احتمالی به جان امیر نیز بود. بعد از باریابی، نامه در صورت صلاح‌حید خان خوانده می‌شد، یا به زمان دیگری موکول می‌گردید. سپس به سفرا اجازه داده می‌شد درخواست و پیام‌هایی را که حامل آن بودند، بیان کنند. آنگاه به سفرا اجازه نشستن داده می‌شد و راهنمایان سفرا برای آنان جای تعیین می‌کردند. سپس پذیرایی صورت می‌گرفت. پذیرایی با گوشت گوسفند یا گوشت اسب انجام می‌گرفت. «هنگام صرف غذا در ظروف طلا به میهمانان آشامیدنی می‌دادند و تیمور لنگ و رجال دربار او از بین آشامیدنی‌ها فقط دوغ مادیان می‌نوشیدند» (برایون، ۱۳۷۲: ۴۳۲). با پایان یافتن پذیرایی، پیشکش‌ها از نظر خان گذرانده می‌شد و مراسم به پایان می‌رسید.

پذیرش سفیر در این دوره مانند دوران مغول، در انحصار فرمانروان بود. سفرا در زمان ورود، به خدمت شاهزادگان تیموری و امرا نیز می‌رسیدند (میرخواند، ۱۳۳۹: ۶/ ۷۱۵).

آداب و تشریفات ورود سفرا از مرز تا رسیدن به دربار شاهرخ، همان آدابی بود که در دوران تیمور مرسوم بود. در زمان شاهرخ -مانند دوران عباسی- رسم بر این بود که امرا به منظور استقبال و خوش آمدگویی سفیر، به بیرون شهر می‌رفتند و از آنها استقبال می‌کردند و با تکریم و اعزاز به شهر فرود می‌آوردند. پادشاه در آن روز به صنعتگران و هنرمندان شهر دستور می‌داد غایت هنر خود را ظاهر کنند و دکان خود را از بهترین و مرغوب‌ترین کالاهای و محصول خود آراسته کنند. همچنین کوچه‌ها و محله‌های را که سفیر و همراهان او از آن عبور می‌کردند، به بهترین صورت بیارایند و تزئین کنند (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۱۵۸/۲). سپس آنها را به مکانی که برای اقامتشان در نظر گرفته بودند، راهنمایی می‌کردند تا استراحت کنند. غالباً محل اقامت آنها در دوران تیموری باغ‌های امرا بود. پس از آن در درون کاخ سلطنتی به خدمت سلطان می‌رسیدند و پس از آنکه هدایای خود را تقدیم می‌کردند، در مجلس می‌نشستند و مورد پذیرایی قرار می‌گرفتند. در آن روز پادشاه مهمانی می‌داد که در آن انواع غذاها را برای سفیر تدارک می‌دیدند (سمرقندی، همان، ۴۸۵). شاهزادگان تیموری در مدت حضور سفیر، برای او مهمانی‌های متعددی ترتیب می‌دادند و به سفیر هدایای زیادی از جمله لباس‌های فاخر و اسب اهدا می‌کردند. امرا نیز به سفر اهمانی می‌دادند و هدیه ارزانی می‌داشتند. سفرا هنگامی که می‌خواستند به کشور خود بازگردند، باز مورد عنایت پادشاه قرار می‌گرفتند و جشنی برای آنها ترتیب داده می‌شد. هنگام اجازه مرخصی سفیران حاکم بیجانگر، «هر یک را اسب و زین و دگله نوروزی و سه هزار دینار کپکی و ده نوکر ایشان را قبا و چهارصد دینار انعام عنایت فرمود و علوفه و اسب یام تا بندر هرمز مقرر شد» (همان، ۵۷۴).

در دوره شاهرخ و جانشینان وی، در مجالس پذیرایی از سفیران، به‌طور معمول از شخصیت‌های دینی و شیوخ نیز دعوت می‌کردند تا دین‌پروری خود را به رخ سفیران بکشند. در این موقع سایر شخصیت‌های سرشناس و معتبر نیز دعوت می‌شدند (منز، ۱۳۹۲: ۳۲۷). سفیران عموماً هفته‌ای دو بار به حضور امیران تیموری می‌رسیدند (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۴۸۵/۲؛ ۱۳۸۲: ۵۲۲۷/۸).

در این مجالس، نوشیدن شراب که در مراسم‌ها و جشن‌های تیمور به مقدار زیاد مصرف می‌شد، در دوره شاهرخ بـا توجه به سخت‌گیری او در زمینه امور مذهبی -منوع گردید (میرخواند، ۱۳۳۹: ۶/۷۱۷؛ ۱۳۸۳: ۲/۴۹۶-۴۹۵؛ بارتولد، ۱۳۳۶: ۱۸۷). این مسئله در دربار جانشینان شاهرخ، سلطان ابوسعید و سلطان حسین باقیرا نیز مرسوم نبوده است (خوافی، ۱۳۵۷: ۱/۱۶۴-۱۶۵؛ الهیاری و دیگران، ۱۳۸۹: ۱۸-۲۰).

زنان تیمور در مراسم باریابی آزادانه شرکت می‌کردند و گاهی حتی خود سفرا را بار

۱۹۸ / سفارت در دوره تیموریان؛ تشریفات استقبال و بار یافتن سفرا / یاری مطلق و ...

می دادند. به نظر می رسد در دوره شاهرخ با توجه به دین داری او، زنان در مراسم بار شرکت نمی کردند. همچنین به نظر می رسد شرکت زنان در جشن های مختلف که در آن به رقص و پایکوبی می پرداختند، در دوره شاهرخ، ابوسعید و سلطان حسین بایقرا با توجه به محدودیت های احتمالی مطابق هنجارهای حاکم بر جامعه عصر آنها - برخلاف زمان تیمور و الغیبگ که همچون جدش به یاسای چنگیز و آداب و رسوم مغولی بسیار پاییند بود و به احکام اسلام التزام کمتری داشت - چندان مرسوم نبود (بارتولد، ۱۳۷۶: ۲۵۹؛ تاریخ ایران (دوره تیموریان)، ۱۳۸۲: ۱۱۹؛ الهیاری و اعلامی زواره، ۱۳۹۵: ۲۷؛ لعل شاطری، ۱۳۹۷: ۸۱؛ الهیاری و دیگران، ۱۳۸۹: ۱۸).

۲-۵. بازگشت سفیر

اجازه بازگشت سفرا در دست سلطان بود و تا او اجازه نمی داد، حق ترک پایتخت را نداشتند (سمرقندی، ۹۶۱/۲: ۱۳۸۳؛ حافظ ابرو، ۹۶۱: ۳۸۰). مراسم تودیع سفرا با برگزاری جشن و طوی پادشاهانه همراه بود. سفیر در این روز به محضر پادشاه بار می یافت و مورد لطف قرار می گرفت. در این مراسم، سفیر به دریافت خلعت و پول نقد و اسبان راهور مفتخر می شد. همچنین همراهان سفیر به دریافت پول نقد و جامه و اسب نائل می شدند. در پایان مراسم به آنها مکتوبی داده می شد که گذرنامه آنها محسوب می شد (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۴۸۶/۲-۴۸۷؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۵۷۴-۵۷۳؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۶/ ۳۹۸-۷۱۵، ۷۱۶-۷۱۷).

کلاویخو در این مورد نوشتہ است که برای ما چهار گذرنامه کتبی و فرمان هایی از جانب حکومت برای چهار شهر عمدہ که بر سر راه ما بود، مبنی بر اینکه به مجرد وصول ما باید اسب در اختیار ما گذاشته شود، آوردند. برای بازگشت نیز همچون زمان ورود، یکی از بزرگان دربار را مأمور همراهی سفیر می کردند تا ضمن راهنمایی و مراقبت، جیره غذایی و اسبان لازم را برای آنها تأمین کند (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۸۱-۲۸۲، ۳۲۲).

۶-۲. هدایا

فرستادن هدیه توسط امرا و حکام به دربار یکدیگر، در زمرة ملزومات یک کار سفارتی بود. چه بسا همراه داشتن یا نداشتن هدیه، وسیله رسیدن به اهداف سفارت و یا دور ماندن از آن می شد. گاهی ارزش واقعی سفارت از نوع و میزان هدایا مورد سنجش قرار می گرفت. بنا به نظر کلاویخو، در دوره تیموری چه بسا سفیر را به این دلیل که با خود پیشکش نیاورده بود، بار نمی دادند (کلاویخو، همان، ۱۶۷، ۲۰۸-۲۰۹، ۳۲۲).

تقدس عدد نه در دوره تیموری مانند دوره مغولان رواج داشت. کلاویخو در این مورد نوشته است: «رسمی است جاری در دربار تیمور که هر چه که به او پیشکش می‌دهند باید به عدد نه باشد» (همان، ۲۴۴). ابن عربشاه نیز در این مورد روایت کرده است که: «مردم جغتای را عادت است که در تقدیم پیشکش از هر جنس عدد نه فراهم کنند و به حضرت برند تا بدین گونه آن کس را که هدیه برای اوست به مرتبی بلند و مقامی ارجمند ستوده باشند» (ابن عربشاه، ۱۳۷۳: ۷۸).

عدد نه در میان مغولان و اقوام ترک حرمت تمام داشت. علت این امر به درستی معلوم نیست. شیرین بیانی دلایلی را برای تقدس این عدد بیان کرده است؛ از جمله اینکه مغولان معتقد بودند اولاً خدای بزرگ هر چه را که آفریده، از عدد نه تجاوز نکرده است. ثانیاً آسمان نه طبقه داشته و پسران یا پیامبران خدای بزرگ نه تن بوده‌اند. ثالثاً تعداد اجداد چنگیزخان که دارای مقام الوهی و ریاست توأمان بوده‌اند، نه تن بوده است (بیانی، ۱۳۸۹: ۱۰/۱).

در منابع و آثار عصر تیموریان، به رعایت سنت «تقوز» (به معنای عدد نه با ضرب نه) در تقدیم هدایا به امیران تیموری اشاره شده است (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۶۳۵، ۴۸۰/۱؛ ۵۴۲/۲؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۱۸۶-۱۸۵/۶؛ ۴۷۴؛ حافظ ابرو، ۱۳۸۰: ۳۷/۳؛ یزدی، ۱۳۳۶: ۱۹۰/۱؛ ۲۹۷). (۲۷۵/۲).

معمولًاً انتقال هدایا در دربار تیموری چنان صورت می‌گرفت که شأن و عظمت پادشاه در انتظار جلوه کند (کلاویخو، ۱۳۴۴: ۲۲۳، ۲۲۵-۲۲۹). گاه هدایای چند سفیر را در یک زمان با هم به نمایش می‌گذشتند تا قدر و منزلت شاهان تیموری بر نمایندگان پادشاهان دوست و دشمن مشخص شود. گاهی نیز با بخشش هدایای دیگران، جلوه‌ای از سخاوت شاهانه خود را به نمایش می‌گذشتند (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۷۴۵/۱؛ ۷۴۶-۷۴۷؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۶/۲-۲۷۷).

امیران تیموری اغلب به فرستادگان هدایایی می‌دادند؛ اسب، خلعت و زر یا پول پای ثابت همه هدایا بود (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۱۳۸۳؛ ۷۴۶/۱؛ ۵۷۴/۲؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۶/۲؛ ۴۳۸ و ۵۹۵؛ حافظ ابرو، ۱۳۸۰: ۳۸۸/۳؛ میرآخورلو و شرفی، ۱۴۰۱: ۱۵۴). بنا بر روایت منابع، گاه کتاب‌های نفیس و ارزشمندی از سوی پادشاهان هدیه داده می‌شد؛ چنان‌که در تاریخ روابط تیموریان با دیگر حکومت‌ها، به دفعات دیده می‌شود که کتاب را به عنوان نفیس‌ترین و ارزشمندترین هدیه، به همراه سفیران و نمایندگان راهی می‌کردند (سمرقندی، ۱۳۸۳: ۲/۷۷۴؛ روملو، ۱۳۴۹: ۳۵۳؛ غفاری قزوینی، ۱۴۰۴: ۳۳۶؛ میرخواند، ۱۳۳۹: ۷/۲۸۴-۲۸۵؛ خواندمیر، ۱۳۸۰: ۴/۳۵۰-۳۵۱؛ نوایی، ۱۳۷۹: ۲۲۸).

نتیجه‌گیری

آداب و تشریفات سفارت، بسته به اینکه چه شخصیتی در رأس حاکمیت تیموریان قرار می‌گرفت، متغیر بود؛ به گونه‌ای که در زمان تیمور و الغیگ قوانین مغلوبی معتبر بود، اما در دوران سلاطینی چون شاهرخ، ابوسعید و حسین بایقرا، آداب ایرانی- اسلامی اعتبار داشته است.

در دوره تیموریان مانند دوره ایلخانی، مردم سرزمین‌هایی که سفرا از آن عبور می‌کردند، موظف بودند وسائل خوراکی و مورد نیاز هیئت‌ها را تأمین کنند. علاوه بر آن، یام‌ها می‌بایست اسب‌های مورد نیاز را در اختیار سفیر و همراهان قرار می‌دادند. همچنین از مرز تا هنگام رسیدن سفیران به دربار تیموریان، نگهبان و راهنمای در اختیار هیئت‌ها قرار می‌گرفت. در این دوره مانند دوره ایلخانان، پذیرش و بار دادن سفیر در اختیار فرمانرو نبود و دیگر شاهزادگان و امیران نیز مجاز بودند سفیر را پیذیرند. رسم گرفتن بازوان سفیر هنگام باریابی که تقریباً در تمام دوران تاریخی صورت می‌گرفت، در دوره تیموریان تداوم یافت و حتی تا زمان صفوی پابرجا بود.

در دوره تیمور قوانین یاسا مورد احترام بود و با وجود ادعای مسلمانی، از قوانین یاسا استفاده می‌کردند. این رسم که سفرا هنگام باریابی موظف بودند در مقابل خان ایلخانی زانو بزنند (که معمولاً سه بار این کار را انجام می‌دادند)، در دوره تیمور ادامه یافت. در دوره تیمور، تطهیر سفیر و هدایا به وسیله آتش که در دوره ایلخانی نیز معتبر بود، صورت نمی‌گرفت، بلکه به جای آن هدایا تا سه روز تحت بازررسی قرار می‌گرفتند.

سفیران در این دوره مانند اکثر دوره‌های دیگر از مصنونیت برخوردار بودند و به‌ندرت مصنونیت جان سفرا زیر پا گذاشته می‌شد. آنها همچنین از امتیاز معافیت مالیاتی برخوردار بودند و هدیه‌ها و کالاهای آنها از پرداخت مالیات معاف بود.

آداب بار یافتن سفرا تزد شاهرخ براساس اصول اسلامی- ایرانی بود. او قوانین یاسا را در زمینه بار یافتن از اعتبار انداخت. در دوره او، زمانی که سفرا به نزدیکی پایتخت می‌رسیدند، امرا و اعیان به بیرون شهر می‌رفتند و از سفیر استقبال می‌کردند و آنها را با تکریم وارد شهر می‌کردند. هنرمندان و صنعتگران موظف بودند اوج هنر و خلاقیت خود را به کار گیرند و بهترین محصولات خود را در معرض نمایش قرار دهند. در مجالس پذیرایی از سفیران، از شخصیت‌های دینی و شیوخ نیز دعوت می‌کردند تا دین پروری خود را به رخ سفیران بکشند. به نظر می‌رسد برخلاف زمان تیمور، در دوره شاهرخ با توجه به سخت‌گیری او در زمینه امور مذهبی (تا آنجا که خود منزل شاهزادگان تیموری را مورد بازررسی قرار می‌داد و ظرف‌های

شراب شاهزادگان را از بین می‌برد، شراب در مراسمات مورد استفاده قرار نمی‌گرفت. حتی سلطان حسین باقرا فرمانی مبنی بر منع باده‌نوشی صادر کرد. زنان تیمور در مراسم باریابی، آزادانه شرکت می‌کردند و گاهی حتی خود سفرا را بار می‌دادند. به نظر می‌رسد در دوره شاهرخ با توجه به دین‌داری او، زنان در مراسم بار شرکت نمی‌کردند. همچنین به نظر می‌رسد شرکت زنان در جشن‌های مختلف که در آن به رقص و پایکوبی می‌پرداختند، در دوره شاهرخ - برخلاف زمان تیمور و الغیگ - چندان مرسوم نبود.

در این دوره، آوردن هدیه برای خان و امرا تقریباً به صورت یک اصل ثابت درآمده بود و اگر سفیران هدیه به همراه نداشتند، در انجام مأموریت خود با مشکل رویه‌رو می‌شدند. امیران تیموری نیز اغلب به فرستادگان هدایایی می‌دادند. اسب، خلعت و زر یا پول، عنصر ثابت همه هدایا بود. سلاطینی چون شاهرخ، ابوسعید و حسین باقرا، در مناسبات خود از کتاب نیز به عنوان هدیه استفاده می‌کردند تا ضمن هنردوست نشان‌دادن خود، هنر و خلاقیت درباریان خود در زمینه کتاب‌آرایی را به رخ بکشند.

در این دوره، سفیر برای بازگشت، تا زمانی که از امیران تیموری اجازه حاصل نمی‌کرد، نمی‌توانست دربار را ترک کند. برای بازگشت به آنها نامه‌هایی به عنوان گذرنامه می‌دادند که در آن توصیه و سفارش درباره سفیر و هیئت همراه شده بود تا مأموران در مسیر به آنها خدمت کنند و امتیازاتی را که سفیر از آن بهره‌مند بود، رعایت کنند.

منابع و مأخذ

آکرتیسی، گریگور (۱۳۹۷)، *تاریخ تاتارها قوم تیرافکن (سله سیزدهم میلادی)*، تهران: ناییری.
ابن حجر عسقلانی، احمد (۱۹۸۲)، *انباء الغمر فی ابناء العمر*، تحقیق حسن حبیشی، ج ۷، بیروت: دارالکتب.

ابن عربشاه (۱۳۷۳)، *زنگی شکفت آور تیمور* (ترجمه کتاب عجایب المقادیر فی اخبار تیمور)، ترجمه محمدعلی نجاتی، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ پنجم.
ابن الفراء (۱۳۶۳)، *رسل الملوك* (سفیران)، مصحح و مؤلف: صلاح الدین منجد، ترجمه پرویز اتابکی، تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
ابن تغزی بردى، یوسف (۱۹۶۲)، *النجم الزاهره فی ملوك مصر و القاهره*، ج ۱۴، قاهره: طبعه وزاره الثقافة القاهره.

ابوالحمد، عبدالحمید (۱۳۸۴)، *مبانی سیاست*، ج ۱، تهران: انتشارات توسع، چاپ دهم.
اسفاری، معین الدین محمد زمچی (۱۳۹۸)، *منشآت اسفزاری*، تحقیق و تصحیح سید امیر جهادی حسینی، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.

۲۰۲ / سفارت در دوره تیموریان؛ تشریفات استقبال و بار یافتن سفرا / یاری مطلق و ...

- اشپولر، برтолد (۱۳۵۱)، *تاریخ مغول در ایران*، ترجمه محمود میرآفتاب، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- الشريده، ایمن ابراهیم (۱۳۸۴)، *روابط سیاسی ایران عهد تیموریان با مصر و شامات عهد ممالیک*، تهران: مرکز چاپ و انتشارات وزارت امور خارجه.
- القاشانی، ابوالقاسم عبدالله بن محمد، (۱۳۴۸)، *تاریخ الجایتو*، به اهتمام مهین همبی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- الهیاری، فریدون و زهرا اعلامی زواره (تابستان ۱۳۹۵)، «بررسی تکاپوهای مذهبی تیموریان (۷۷۱-۹۱۲ق)»، *فصلنامه تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهراء*، سال ۲۶، شماره ۳۰، صص ۵-۴۳.
- الهیاری، فریدون، معصومه سمائی دستجردی و حمید عابدین پور (تابستان ۱۳۸۹)، «سیاست قضایی سلاطین تیموری»، *فصلنامه علمی-پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهراء*، سال بیستم، شماره ۶، صص ۱-۲۵.
- بارتولد، واسیلی ولادیمیر (۱۳۳۶)، *الغبیگ و زمان وی*، ترجمه حسین احمدی پور، تبریز: انتشارات کتابفروشی چهر.
- (۱۳۷۶)، *تاریخ ترک‌های آسیای میانه*، ترجمه غفار حسینی، تهران: انتشارات توسع.
- برادریج، آن. اف. (۱۳۹۹)، *پادشاهی و ایاثولوژی در دنیای اسلامی-مغولی*، ترجمه جواد عباسی، تهران: پژوهشکده تاریخ اسلام.
- برايون، مارسل (۱۳۷۲)، *منم تیمور جهان‌گشای*، تهران: انتشارات کتابخانه مستوفی، چاپ چهاردهم.
- بوشاسب، فیض الله و صادق کریمی (بهار و تابستان ۱۳۹۶)، «بررسی روابط سیاسی ایران و چین در عهد تیموریان»، دو فصلنامه پارسه، سال هفدهم، شماره ۲۸، صص ۱-۱۳.
- بیات، مسعود (زمستان ۱۳۸۹)، «روابط تیموریان و چین در نیمة اول قرن نهم هجری»، *فصلنامه تاریخ روابط خارجی*، سال دوازدهم، شماره ۴۵، صص ۲۵-۵۰.
- بیانی، شیرین (۱۳۸۹)، *دین و دولت در ایران عهد مغول*، ج ۱، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، چاپ چهارم.
- تاج‌السلمانی (۱۳۹۳)، *تاریخ‌نامه (شمس‌الحسن)*، تحقیق، تعلیقات و تصحیح اکبر صبوری، تهران: بنیاد موقوفات دکتر محمود افشار.
- تاریخ ایران (دوره تیموریان) (۱۳۸۲)، *پژوهش از دانشگاه کمبریج*، ترجمه یعقوب آژند، تهران: جامی، چاپ دوم.
- تتوی، ملااحمد و آصف‌خان قزوینی (۱۳۸۲)، *تاریخ الفی*، تصحیح غلامرضا طباطبایی مجد، ج ۷، ۸.
- تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- حافظ ابرو، عبدالله بن لطف‌الله (۱۳۸۰)، *زبدة التواریخ*، تصحیح و تعلیقات سید کمال حاج سیدجوادی،

ج ۳، ۴، تهران: سازمان چاپ و انتشارات.

..... (۱۳۲۸)، ذیل ظرفنامه شامی، با مقدمه و تصحیح بهمن کریمی، تهران: چاپخانه تابش.

حسن زاده، اسماعیل و مریم تفضلی شادپور (بهار و تابستان ۱۳۹۲)، «کاربرد مأخذ در تشخیص نسخه‌های اصل: با تکیه بر منابع تاریخی»، دوفصلنامه علمی-پژوهشی تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری دانشگاه الزهراء، س ۲۳، شماره ۱۱، صص ۸۹-۱۲۴.

خوافی (منشی)، ابوالقاسم شهاب الدین احمد (۱۳۵۷)، منشأ الانشاء، به کوشش رکن الدین همایون فرغ، ج ۱، تهران: انتشارات دانشگاه ملی ایران.

خواندمیر (۱۳۸۰)، حبیب السیر فی اخبار افراد بشر، زیر نظر دکتر محمد دیبر سیاقی، ج ۳، ۴، تهران: انتشارات خیام، چاپ چهارم.

دین پرست، ولی (پاییز و زمستان ۱۳۸۹)، «تأثیر تاریخ‌نگاری ایرانی دوره ایلخانان و تیموریان بر تاریخ‌نگاری عثمانی»، دوفصلنامه علمی-پژوهشی تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری دانشگاه الزهراء، سال بیستم، شماره ۶، صص ۴۷-۴۸.

روملو، حسن‌بیگ (۱۳۴۹)، حسن التواریخ، به اهتمام عبدالحسین نوایی، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

ساندرز، ج. ج. (۱۳۶۳)، تاریخ فتوحات مغول، ترجمه ابوالقاسم حالت، تهران: امیرکبیر، چاپ دوم. سمرقندی، عبدالرزا (۱۳۸۳)، مطلع السعدین و مجمع البحرين، به اهتمام عبدالحسین نوایی، ج ۱، ۲، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

شامی، نظام الدین (۱۳۶۳)، ظرفنامه، ویراسته احمد پناهی سمنانی، تهران: انتشارات بامداد. شبانکارهای، محمد (۱۳۶۳)، مجمع الانساب، به تصحیح میرهاشم محدث، تهران: امیرکبیر. طهرانی، ابوبکر (۱۳۵۶)، تاریخ دیاربکریه، به تصحیح نجاتی اوغال و فاروق سومر، تهران: کتابخانه طهوری، چاپ دوم.

عبدالله مروارید کرمانی، شهاب الدین (۱۳۹۸)، منشآت عبدالله مروارید، تصحیح دکتر اسراء احمدی، تهران: مرکز استاد مجلس شورای اسلامی.

غفاری قزوینی، احمد (۱۴۰۴)، تاریخ نگارستان، تصحیح و مقدمه مرتضی مدرس گیلانی، تهران: کتابفروشی حافظ.

فریدون‌بک (۱۲۷۵)، منشآت السلاطین، ج ۱، تهران: [بی‌نا].

فصیح خوافی (۱۳۸۶)، معجم فصیحی، تصحیح سید محسن ناجی نصرآبادی، ج ۳، تهران: اساطیر. کارپن، پلان (۱۳۶۳)، سفرنامه پلان کارپن، ترجمه ولی الله شادان، تهران: انتشارات یساولی. کلاویخو، روی گونزالس د. (۱۳۴۴)، سفرنامه کلاویخو، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

۲۰۴ / سفارت در دوره تیموریان؛ تشریفات استقبال و بار یافتن سفرا / یاری مطلق و ...

- لعل شاطری، مصطفی (پاییز ۱۳۹۷)، «فعالیت‌های عام‌المنفعه دربار سلطان حسین باقیرا در خراسان ۸۷۵-۹۱۱ق)؛ با تکیه بر متون تاریخی»، *فصلنامه علمی-پژوهشی تاریخ اسلام و ایران* دانشگاه *الزهراء*، سال ۲۸، شماره ۳۹، صص ۶۵-۸۶.
- لمب، هارولد (۱۳۸۹)، چنگیزخان، ترجمه رشید یاسmi، تهران: دنیای کتاب، چاپ دوم.
- مارکوپولو (۱۳۹۶)، *سفرنامه مارکوپولو، برگردان آنجلای جوانی رومانو و سید منصور سجادی*، تهران: انتشارات بوعلی، چاپ دوم.
- محمدی، مسعود (۱۳۹۶)، «تاریخ روابط خارجی ایران در حکومت تیموریان»، *چهارمین کنفرانس بین‌المللی علوم انسانی روان‌شناسی و علوم اجتماعی*، صص ۶۹۹-۷۲۱.
- مقریزی، احمد (۱۹۷۳-۱۹۵۶)، *السلوک لمعরفة دول الملوك*، تصحیح محمد محمد امین و سعید عاشور، ج ۳، قاهره: دار الكتب.
- منز، بشاتریس فوریز (۱۳۹۲)، *قدرت، سیاست و مذهب در عصر تیموریان*، ترجمه حسن اسدی، تهران: انتشارات مولی.
- مؤید ثابتی، علی (۱۳۴۶)، *اسناد و نامه‌های تاریخی*، تهران: کتابخانه طهوری.
- میرآخورلو، نسرین و محبوبه شرفی (بهار ۱۴۰۱)، «نظام ضرب سکه و مبادلات پولی در دوره تیموریان (با تکیه بر قلمرو شرق ایران)»، *فصلنامه علمی تاریخ اسلام و ایران* دانشگاه *الزهراء*، سال ۳۲، شماره ۵۳، صص ۱۵۱-۱۷۸.
- میرخواند، میرمحمد (۱۳۳۹)، *روضه الصفا*، ج ۶، ۷، تهران: انتشارات کتاب‌فروشی مرکزی خیام.
- نوایی، عبدالحسین (۱۳۴۱)، *اسناد و مکاتبات تاریخی ایران از تیمور تا شاه عباس*، تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- (۱۳۷۹)، *رجال کتاب حبیب السیر*، تهران: سلسله انتشارات انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، چاپ دوم.
- هال، مری (۱۳۹۹)، *امپراتوری مغول*، ترجمه نادر میرسعیدی، تهران: انتشارات ققنوس، چاپ دهم.
- همدانی، خواجه رشید الدین فضل الله (۱۳۷۳)، *جامع التواریخ*، تصحیح محمد روشن و مصطفی موسوی، ج ۲، تهران: نشر البرز.
- واله اصفهانی قزوینی، محمد یوسف (۱۳۷۹)، *خلد برین (روضه ششم و هفتم)*، به کوشش میرهاشم محدث، تهران: میراث مکتب.
- وصاف الحضره، فضل الله بن عبدالله شیرازی (۱۳۳۸)، *تاریخ و صاف الحضره*، ج ۴، تهران: کتابخانه ابن سینا.
- ویلتیس، دوراکه (۱۳۵۳)، *سفیران پاپ به دربار خانان مغول*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.
- یزدی، شرف‌الدین علی (۱۳۳۶)، *ظفیرنامه*، تصحیح محمد عباسی، ج ۱، ۲، تهران: امیرکبیر.

List of sources with English handwriting

- Abdullah Morvarid Kermani, Shahab-oddin (1398/2019), Monšāāt Abdulllah-e Morvarid's, Resercherd and Edited by Asraossadat Ahmadi,phd, Tehran:Library, Museum and Documentation Center of the Islamic Consultative Assembly (Majles-e Šorā-ye Eslāmi).
- Abolhamd, Abdolhamid (1384/2005), Principles of Politics, Volume 1, 10th Edition, Tehran: Tūs Publications. [In Persian]
- Al- Sharidah, Ayman Ebrahim (1384/2005), Political Relations of Iran in the Timurid Era with Egypt and Mamālik Era Shamāt, Tehran: Markaze Čāp va Entešārāt Vezārat-e Omūr-e Kāreje. [In Persian]
- Allahyari, Fereydoon, Samaei Dastjerdi, Masoomeh and Abedinpoor, Vahid (1389/2010), "Judicial policy of the Timurid sultans ", History of Islam and Iran, 20(6):1-26 (*In Persian with English abstract*)
- Allahyari, Fereydoon; Alami Zavareh, Zahra (1395/2016), Analizing Timurid,s (771- 912 BC.) religious approaches and the legitimacy of sovereignty. History Of Islam and Iran Quarterly. 26(30: 5-36 (*In Persian with English abstract*)
- Al-Qāshānī, Abu'lqāsem 'Abd allāh b. Muḥammad (1348/1969), Tārīk-e Uljāytu, ed. Mahin Hambeli, Tehran: Bongāh Tarjome va Našre Ketāb. [In Persian]
- Asqalānī, Ibn Ḥajar (1982), Īnba' ul-Ğomr bī Abna' ul-‘Omar, research by Hassan Habashi, Beirut: Dār al-Kotob.
- Barthold (1376/1997), History of the Turks of Central Asia, translated by Ghafar Hosseini, Tehran: Tūs Publications. [In Persian]
- Bartold, Vasily (1336/ 1957), Oloğ beīg and his time, translate by Hossein Ahmad pur, Tabriz, Publications by Kītab Forūšī-e čehr. [In Persian]
- Bayani, Shirin (1389/2010) Religion and government in Iran during the Mughal era, 4th edition, 1st volume, Tehran: . Markaze Našr-e Danešgāhī. [In Persian]
- Bayat, Masoud (1389/2011), "Timurian-China relations in the first half of the 9th century AH", History of Foreign Relations, Q. 12(45): 25-50: . (*In Persian with English abstract*)
- Brion, Marcel (1369/1990). Tamerlan presentation de tamerlan par marcel brion, 14th ed, Tehran: Ketābkāne Mostūfi Publications , [In Persian]
- Broadbridge, Anne F (1399/2020), Kingship and Ideology in the Islamic and Mongol Worlds, translated by Javad Abbasi, Tehran: Islamic History Research Institute. [In Persian]
- Bushaseb, Feizullah and Sadegh Karimi (1396/2016), "Investigation of the political relations between Iran and China during the Timurid Era ", Journal of Parseh, n.28:1-13.
- Clavijo (1344/1965) Clavijo 's travelogue (Embassy to Tamerlane 1403-1406), translated by Masoud Rajabnia, Tehran: Bongāh Tarjome va Našre Ketāb. [In Persian]
- Dinparast, V (1389/2010), "The Effects of Iranian Historiography in Ilkhanian and Timurids Eras on Ottomans Historiography", Historical Perspective & Historiography, 20(6): 27-48. (*In Persian with English abstract*)
- Esfazari, Moin ul-din Mohammad Zemji (1398/2019), Monšāāt esfazārī, , Resercherd and Edited by Seyed Amir Jahadi Hosseini,phd, Tehran: Library, Museum and Documentation Center of the Islamic Consultative Assembly (Majles-e Šorā-ye Eslāmi).
- Faṣīḥ kāfi. (1386/2007). Mojmal Faṣīḥī, Vol. 3. Edited by Naji Nasrabadi. Asāṭir, Tehrān. (In Persian)
- Fereydon Bek (1275 A.H / 1858), Manšāāt ul-Salaṭīn, first volume, Tehran. [In Persian]
- Ghafari i Ahmad (1404 A.H /1983), Tārīk-e, Negārestān, revised and introduced by Morteza Modares Gilani, Tehran: Hafez bookstore. [In Persian]
- Hāfiẓ Abrū (1328/1949), Zeyl zafar nāme šāmī, introduction and correction by Bahman Karimi, Tehran: Čāpkān-e Tābeš. [In Persian]

- Hāfiẓ Abrū (1380 /2000), Zobdat ul-Tawārīkh, edited by Seyyed Kamal Haj Seyed Javadi, Vol. 3&4. Tehran: sāzmān Čāp va Entešārāt. [In Persian]
- Hamedānī, կāje Rašd ul-Dīn Faḍlullāh (1373/1994). jāmī‘ ul-Tawārīkh. corrected by Mohammad Roshan - Mustafa Mousavi, second volume. Tehran: Naṣr-e Alborz
- Hassanzadeh, Esmail, Tafazoli Shadpour, Maryam (1392/2013), "The Usage of Sources in recognition of original Historical Documents ", *Journal of Historical Perspective & Historiography*. 23(11) 89-124. (In Persian with English abstract)
- Hull, Mary (1399/2020), The Mongol Empire, translated by Nader Mirsaeidi, 10th edition, Tehran: Qoqnūs Publication. [In Persian]
- Ibn al-Fara (1363/1984), Rasūl ul-Molük (Ambassadors), corrected and authored by Salah ul-Din Monjad, translated by Parviz Atabaki, Tehran: Sāzmāne Entešārāt va Āmozeše Engēlābe Eslamī .[In Persian]
- Ibn ‘Arabshāh (1373/1994), ‘Ajāib ul-Maqdūr fī Akhbār Teimur, translate by Mohamad Ali Nejati, fifth edition, Tehran: Entešārāt-e ‘Elmī va Farhangī. [In Persian]
- Ibn Taġrī Bardī, Yūsūf (1962), Al-Nojūm ul-Zāhīra fī Molük Mīr wa al-Qāhīra, Vol. 14. Cairo published by the Ministry of Culture Cairo.
- Kāndmīr, Ḥiyāt ul-ddīn (1380 /2001), Ḥabīb ul-sīyar fī Akhbār Afrād-e Baṣar, edited by MoHamad Dabir Siyaqi, Vols. 3, 4, Tehran: Ḳayām. [In Persian]
- Karpen, Plan (1363/1984) safarnameyeh Plan Karpen's, translated by Valiullah Shadan, Tehran: Yesavalı Publishing House. [In Persian]
- کāfi (monšī), Abū ul-Qāsem Šahāb ul-Dīn (1357/1978): Manṣa’ ul-Inšā’, first volume, edited by Rokn ul-Din Homayun Farrukh, Tehran, Dānišgāh Mellī-ye Iran. [In Persian]
- Lal Shateri, Mostafa (1397/2018), "Public Utility Activities of Court of Sultan Husayn Bayqara in Khorasan (1470-1505) (Relying on Historical Texts)", *History of Islam and Iran*, 28(39): 65-86. (In Persian with English abstract)
- Lamb, Harold (1389/2010) Genghis Khan and the Mongol horde, translated by Rashid Yasmi, second edition, Tehran: World of Books. [In Persian]
- Manz, Beatrice Forbes (1392/2013), Power, Politics and Religion in Timurid Iran , translated by Hassan Asadi, Tehran: Müvālī Publications. [In Persian]
- Maqrīzī, Ahmad b. ‘Alī (1956-1973), Al-Solūk Lī Ma‘rīfa Dowal ul-Molük, revised by Mohammad Mohammad Amin and Saeed Ashour, Volume 3, Cairo.
- Marco Polo. (1396/2017). The Travels of Marco Polo, translated by Angela Di Giovanni Romano and Seyyed Mansour Sajjadi, second edition, Tehran: Bū‘Alī Publications. [In Persian]
- Mirahkorloo, Nasrin, Sharfī, Mahbobe (1401/2022), " Coinage System and Money Exchanges in Timurid Dynasty (With an emphasis on the eastern territory of Iran)", *Journal of History of Islam and Iran*, 32(53): 151-179. (In Persian with English abstract)
- Mīrkānd, M.Kh. (1339/1960). Tārīk-e Rūḍat ul-Ṣafā. Vol.6&7. Khayām, Tehran. (In Persian)
- Mohammadi, Masoud (1395/2016), "History of Iran's foreign relations during Taymūrid rule", 4th International Conference on Humanities psychologhy and socialscience, pp. 721-699, Barcelona, Spain.
- Muayyid sabiti, Ali (1346 /1967), Historical Documents and Letters from eariy Islamic period towards the end of shah ismail safavis reign, Tehran: Ketābkāne Tahūrī. [In Persian]
- Navaei, Abdul Hossein (1379/2000), Rījāl Kitāb Ḥabīb ul-sīyar, 2nd edition, Tehran: Anjomān-e Āṭār va Mafāker-e farhangī [In Persian]
- Navaei, Abulhossein (1341 /1962), Šāh ‘Abbas, Maǰmū‘a Asnād va Mokātebāt-e Tārīkī .Tehran: Bongāh Tarjome va Naṣre Ketāb. [In Persian]
- Rümlü, Hassan beig (1349/1970), Ahṣan ul-Tawārīk, by the efforts of Abulhossein Navaei, Tehran: Bongāh Tar Tarjome jome va Naṣre Ketāb. [In Persian]
- Šabānkāreī, Mohammad (1363/1984), Maǰma‘ ul-Ansāb, ed. Mir Hashem Mohadeth, Tehran: Amīr Kabīr.[In Persian]

- Samarqandī, ‘A. (1383 /2004). Matla‘ ul-Sa‘deīn wa Majma‘ ul-Bahreīn. 4 Volumes. ‘A. Nawaī. (Editor). Tehran. Pazhūhishgāh-e ‘Ulūm-e Ensānī va Moṭāle‘at Farhangī. (In Persian)
- Saunders, J.J. (1363/1984), History of the Mongol Conquests, translated by Abolqasem Halat, second edition, Tehran: Amīr Kabīr. [In Persian]
- Schuller, Berthold (1351/1972), History of the Mongols in Iran, translated by Mahmud Miraftab, Tehran: Bongāh Tarjome va Našre Ketāb. [In Persian]
- Shāmī, N. (1363 /1984).. Ẓafar Nāmeh (Tārikhi Futūhāt-e Amīr Tiymūri Gūrkānī). Edited by Panahi Simnani. Tehrān: Bāmdād. (In Persian)
- Taj al-Salmani (1393/2014), Tārīk nameh (Shams al-Hassan), correction, research and notes by Akbar Sabouri, Tehran: Majmo‘eh Entešārāt Dr. Mahmud Afshar. [In Persian]
- Tatawī, Qādī Ahmād wa Āṣif Khāni Qazwīnī (1382/2003). Tārikhi Alī. Bih Edited by Ghulam Reza Tabatabaei Majd. Vol 7&8. Tihran: Entešārāt-e ‘Elmī va Farhangī. [In Persian]
- Tehrani, Abu Bakr (1356/1977), Ketāb-e Dīarbakīa, edited by Nejat Logal, Faruq Sumer, Tehran: Ketābkāne Tahūrī. [In Persian]
- the Cambridge history of iran(the Timurid Periods) (1382/2003), translate by Yaqub Azhand, Tehran: Jāmī . [In Persian]
- Valeh Esfahani Qazvini, Mohammad Yusef (1379 /2000), կold-e Barīn (Rawżahā-ye Šišom va Haftom), edited by Mir Hashem Mohdith, Tehran: Mīrāt-e Maktūb. [In Persian]
- Vaṣṣāf al Ḥaṛrat. Fazlullah bin Abdullāh Šīrāzī(1338/1959), Tārīk-e Vaṣṣāf, Tehran: Ketābkāne Ibn-e Sīna. [In Persian]
- Wilts, Durakeh (1353/1974), Papal Envoyos To The Great Khans, translated by Masoud Rajabnia, Tehran: kwarazmī Publishing Company. [In Persian]
- Yazdī, ᜒ. A. (1336/1957). Ẓafarnāmeh; Edited by Mohammad Abbasi. Tehran: Amīr Kabīr Vol. 1, 2. (In Persian)



©2020 Alzahra University, Tehran, Iran. This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC- ND 4.0 license) (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

Embassy in the Timurid period; The ceremonies of welcoming and Acceptance of ambassadors¹

Meysam Yarimotlagh²
Mahbobe Sharafi³

Received: 2023/05/02
Accepted: 2023/07/20

Abstract

Political customs and ceremonies are one of the most important issues in the embassy area. The reception of the ambassador in each epoch had particular customs that originated from the beliefs and convictions of The rule of rulers. The present research was conducted using the historical method and is based on a descriptive-analytical approach that attempts to answer the question, "What were the embassy and the customs of receiving and meeting ambassadors in the Timurid period and on what principles and rules were they based?" using the historiographical works and buildings of the Timurid period. The results of the research show that Timur, despite his aggressive character, did not neglect the function of exchanging ambassadors and that many embassies were held in his time and under his successors with different purposes. On the other hand, the customs and ceremonies of embassy during Timur's time were based on Mongol customs and were supported by the Yasa law. During the period of Shahrukh, Abu Saeed and Sultan Hossein Baiqara, the customs and ceremonies of the embassy tended toward to Iranian-Islamic customs. Shah Rukh overruled Yasa laws in the area of greeting and acceptance. In embassy ceremonies, bringing gifts to Khans and nobles was almost an established principle, and if the ambassadors did not bring gifts, they had trouble fulfilling their mission. Timurid amirs also frequently presented gifts to the envoys. Horses, robes and gold or money were constant components of all gifts. Sultans such as Shahrukh, Abu Saeed and Sultan Husayn Bayqara used books as gifts in their relations. He not only showed himself as an art lover, but also the art and creativity of his courtiers in the field of book design. During this period, ambassadors enjoyed benefits such as political immunity, tax exemption, and other facilities, including lodging, meals, and transportation. Acceptance of the ambassador in this period was not the monopoly of the ruler like during the Mongol era. The Timurid amirs used the customs and ceremonies of the embassy as a tool to show the greatness and glory of their power.

Keywords: Timurians, embassy, ambassador, Acceptance Ceremonial and Etiquette.

1. DOI: 10.22051/hii.2023.43622.2786

2. Ph.D student, Department of History, yadegar-e-imam Khomeini (RAH) Shahre Rey Branch ,Islamic Azad University, Tehran, Iran. Email: mmeysami70@yahoo.com

3. Associate Professor, Department of History, central Tehran branch, Islamic azad university, Tehran, Iran. (Corresponding author). Email: sharafi48@yahoo.com
Print ISSN: 2008-885X/Online ISSN:2538-3493